

LISTA COMPLETĂ A PUBLICAȚIILOR ȘTIINȚIFICE

A. Lucrări relevante pentru realizările profesionale proprii

1. **Ganea, Alina** (2014). *Pragmatica întrebării. Enunțul interogativ în română și franceză*. Galați: Galați University Press. ISBN 978-606-696-008-3 (monografie bazată pe teza de doctorat)
2. **Ganea, Alina** (2012). *Evidentialité et argumentation. L'expression de la source de l'information dans le discours*. Cluj-Napoca: Casa Cărții de Știință. (250 pag.) ISBN: 978-606-17-0209-1
3. **Ganea, Alina** (2012). *Introduction à l'analyse des conversations. Repères théoriques et pratiques*. Craiova : Editura Universitaria. (188 pag.) ISBN 978-606-0496-4
4. **Ganea, Alina**. (2012). «Modalité – Evidentiality – médiativité». In Gerda Hassler (ed.), *Locutions et phrases : aspects de la prédication. Studium Sprachwissenschaft* : 100-107. Münster : Nodus Publikationen.
5. **Ganea, Alina & Anca Gâța** (2012). "What France and La République stand for in Charles de Gaulle's Speeches". In Maria Zalewska (ed.) *Rhetoric and Politics. Central/Eastern European perspectives*: 86-106. Newcastle upon Tyne : Cambridge Scholar Publishers.
6. **Ganea, Alina** (2011). *De la parole comme action. Aperçu théorique et entraînement pratique au fonctionnement des actes de langage*. Galați: GUP. (212 pag.) ISBN 978-606-8348-34-6
7. **Ganea, Alina & G. Scripnic** (2011). « De l'hétérogénéité énonciative et du rôle rhétorique des verbes de rapport de type confirmer/infirmer en français ». In E. Suomela-Salmi & Y. Gambier (dir.), *Hybridité discursive et culturelle* : 109-128. Paris : L'Harmattan.
8. **Ganea, Alina & Anca Gâța** (2010). "Identification and Terming: Dissociation as Strategic Maneuvering in the Romanian Public Space". In Sylvester N. Osu, Gilles Col, Nathalie Garric & Fabienne Toupin (eds.), *Construction d'identité et processus d'identification*: 109 – 121. Berne : Peter Lang.
9. **Ganea, Alina & Anca Gâța** (2009). « Eveil de la conscience citoyenne dans la presse écrite roumaine ». In Krasteva, Anna & Antony Todorov (éd.), *Engagement citoyen* : 98-109. Sofie: Faber Publishers.
10. **Ganea, Alina & Gina Necula** (2006). "Mobile Communication - A New Type of Discourse?" In Kristof Nyíri (ed), *Mobile Understanding. The Epistemology of Ubiquitous Communication*: 209-220. Vienna: Passagen Verlag.

B. Teza de doctorat

Ganea, Alina, *Enunțul interogativ în română și franceză* - teză coordonată de prof. univ. dr. Constantin Frîncu, Univ. «Al. I. Cuza» Iași, și susținută în ședință publică în data de 21.10.2006, diplomă de doctor în domeniul FILOLOGIE în baza OM nr. 632/21.03.2007.

C. Cărți și capitole de cărți

Gâța Anca, **Alina Ganea**, Gabriela Scripnic, Adela Drăgan, Raluca Sarău, Marius Munteanu et ali (2014). *Communiquer en FOS. Renforcement du français pour les étudiants*, CIPA, Mons, Belgia, 172 p. + CD ISBN 978-2-930200-32-3

- Gâță Anca, **Alina Ganea**, Scripnic Gabriela et ali (2014). *Fiches d'activités pour la compréhension écrite*. Craiova: Universitaria, 138 p. ISBN 978-606-14-0811-5
- Gâță, Anca, **Alina Ganea**, Gabriela Scripnic, Rui Ramos, Paula Cristina Martins, Sara Pereira & Madalena Oliveira (2010). «Hétérogénéité énonciative dans les textes médiatiques sur les enfants en danger». In Soares da Silva, A., J. Cândido Martins, L. Magalhães, M. Gonçalves (ed.), *Comunicação, Cognição e Media*, Volume 2: 137-153. Universidade Católica Portuguesa, Braga: Tipografia Abreu, Sousa & Braga.
- Scripnic, Gabriela, **Alina Ganea** & Anca Gâță (2009). "Preventing 'Ideal' Communication by Linguistic Violence". In Marika Guggisberg & David Weir (Eds), *Understanding Violence: Contexts and Portrayals*: 151-162. Oxford: Inter-Disciplinary Press.
- Andrei, Carmen, Gabriela Scripnic, **Alina Ganea** (2005). *Pratique du français. 100 textes en 100 tests*. București : Editura Didactică și Pedagogică R. A. (216 pagini) ISBN 973-30-1123-1
- Ganea, Alina** & Gabriela Scripnic (2005). *Travaux pratiques. Conversation*. București : Editura Didactică și Pedagogică R.A. (142 pagini) ISBN 973-30-1506-7

D. Articole/studii publicate în fluxul științific internațional principal

- Ganea, Alina** (2014). « Représentation, construction d'identité et stratégies de marketing sur le site web du groupe Carrefour ». In Sami Zlitni, Fabien Liénard, Daiana Dula & Christelle Crumière, *Actes du colloque international Communication électronique, culture et identités*: 599-608. Le Havre: Éd. Klog.
- Ganea, Alina** (2014). «L'exploitation des ressources authentiques virtuelles dans l'enseignement du français langue étrangère». In *Synergies Roumanie, L'exploitation des ressources authentiques virtuelles dans l'enseignement du français langue étrangère*, n°9, pp. 43-51.
- Ganea, Alina** & Anca Gâță (2014). « Approches du document authentique : apports de l'analyse du discours dans l'étude du FLE ». In Jose Ignacio Aguilar Río, Cédric Brudermann, Malory Leclère (éd.) *Complexité, diversité et spécificité : Pratiques didactiques en contexte*. URL: <https://hal-univ-tlse2.archives-ouvertes.fr/AO-LINGUISTIQUE/halshs-01099170v1>
- Drăgan, Adela & **Alina Ganea** (2013). « Approche pragmatique de la relation enseignant-apprenant. Les actes de langage dans le contexte didactique ». In *Synergies Roumanie, Méthodologies et pratiques innovantes en didactique du français à l'université*, n°8, pp. 31-41.
- Ganea, Alina** (2013). « Proposition de dispositif de formation pour les étudiants Erasmus sortants: de l'acquisition de la compétence linguistique au développement des stratégies d'acculturation ». In *Colocviul științific internațional Actualități în predarea limbilor străine într-un context pluridisciplinar*, Bălți, 29 martie, Presa Universitară Bălțeană, Bălți, Republica Moldova, pp. 185-192.
- Ganea, Alina**. (2011). "Strategically Manoeuvring with Reporting in the Argumentation Stage of a Critical Discussion". In Frans. H. van Eemeren, Bart Garssen, David Godden, Gordon Mitchell (eds), *Proceedings of the VIIth International Society for the Study of Argumentation Conference*: 544-552. Rozenberg: Sic Sat, Amsterdam.

Ganea, Alina & Gina Necula (2007). « Traduction et interculturalité. Deux modèles identitaires: Souvenirs d'enfance d'Ion Creangă et Gargantua de François Rabelais ». In *La Francopolyphonie : langues et identités*, vol. 2 : 174-180. Chișinău : ULIM.

E. Publicații apărute în lucrări ale principalelor conferințe internaționale de specialitate

Ganea, Alina (2011). « De l'usage (anti)canonique de la définition dans le discours scientifique ». In *Mélanges francophones, Actes du colloque international VIIIèmes « Journées de la Francophonie » Galați, 8-10 avril, 2011, Canons et rituels dans les pratiques discursives*, vol. V, no. 6 : 406-418. Galați : GUP.

Ganea, Alina (2010). « Désignation des jeunes exposés à des risques dans la presse roumaine. Stéréotypie et pathos ». In *Mélanges francophones* no. 5 (vol. 4): 51-60. Galați : GUP.

Ganea, Alina (2010). « Usage et fonction des verbes d'apparence dans le discours argumentatif ». In *Communication interculturelle et littérature* no. 2(6) : 231-238. Galați : Europlus.

Gâță Anca, **Alina Ganea**, Gabriela Scripnic (2010). « Indicateurs médiatifs en roumain ». In *Annales Universitatis Apulensis, Series Philologica*, 11, Tom 3: 22-37. Alba Iulia.

Ganea, Alina (2010). « 'Ce que femme veut Dieu le veut' ou ce qu'on dit sur les femmes ». In *Communication interculturelle et littérature, Actele Colocviului Internațional "Reprezentări ale feminității în spațiul cultural francofon" (15-16 octombrie 2010)*, 4 (12) : 567-576. Galați : Europlus.

Ganea, Alina (2009). « Signe, indice. Entre visuel et inférentiel dans l'argumentation ». In *Interstudia. Paradigmes identitaires contemporains*: 328-333. Bacău: Alma Mater

Drăgan, Adela & **Alina Ganea** (2010). « L'ironie dans le discours journalistique. Étude de cas: Cristian Tudor Popescu ». In Adela Drăgan & Anca Gâță, *Discours spécialisé: Théorie et pratique*: 100-117. Galați : GUP.

Ganea, Alina (2010). « L'oui-dire et l'ajustement stratégique dans l'argumentation ». In A. Drăgan & A. Gâță, *Discours spécialisé: Théorie et pratique*: 118-125. Galați: GUP.

Ganea, Alina & Gabriela Scripnic (2010). « La violence linguistique comme outil rhétorique ». In *Lexic comun - Lexic specializat. Actele conferinței internaționale Neologie și politici lingvistice*, Galați, 8-9 septembrie 2010, Analele Universității "Dunărea de Jos" din Galați, Fascicula XXIV, An III, Nr.2 (4): 506-515. Galați : Editura Europlus.

Ganea, Alina (2010). « Etude lexicographique bilingue. De la rumeur, du bruit et des cancans ». In *Proceedings of the International Conference Translation Studies. Retrospective and Prospective Views*, Year II, Issue 5/2009: 68-72. Galați, GUP.

Ganea, Alina (2010). « Se zice et zice-se: une unité ou deux ? Sémantisme évidentiel et fonctionnement contextuel ». In R. Zafiu, A. Dragomirescu & A. Nicolae, *Actele celui de al 9-lea Colocviu al Catedrei de limba română* : 67-74. București: Editura Universității București.

Ganea, Alina & Adela Drăgan (2009). « L'émotion négative comme véhicule de l'opinion dans les médias. Étude de cas: le journaliste roumain Cristian Tudor Popescu ». In *Identité et multicularité. Revue de Roumaine d'Etudes Francophones* : 138-149. No. 1/2009. Iași : Editura Junimea.

- Ganea, Alina & Anca Gâță** (2009). « On the use of evidential strategies in Romanian. The case of *cum că* ». In *Interstudia 2. Language, Discourse, Society*: 50-59. Bacău: Alma Mater.
- Ganea, Alina & Anca Gâță** (2009). « Articulations épistémiques dans le discours scientifique ». In Rădulescu, Mihaela St. (éd.), *La méthodologie de la recherche scientifique – Moyen d'une meilleure valorisation de l'intelligence des débutants dans la recherche*, Actes du colloque international, Bucarest, 18-19 septembre 2008: 313-320. București : Ars Docendi.
- Ganea, Alina** (2009). "Evidential Indicators in French. The case of *comme quoi*". In *Mélanges francophones* no.4 (volume III, 2). *Actes du Colloque Journées de la Francophonie, VIème édition. 27-29 mars 2009. Formes textuelles de la communication – de la production a la reception* : 222-230. Galați: GUP.
- Ganea, Alina** (2009). "An Indicator of Speaker NonCommitment in Romanian - CUM CA - and its role in discourse". In *Communication Interculturelle et Littérature* no.2 (6) Aprilie – Mai -Iunie: 255-260. Galați: Europlus.
- Gâță, Anca, **Alina Ganea**, Gabriela Scripnic (2009). « Le mémoire de licence en langues modernes appliquées comme prétexte à la production d'objets linguistiques et / ou culturels ». In Rădulescu, Mihaela St. (ed.), *La méthodologie de la recherche scientifique – Moyen d'une meilleure valorisation de l'intelligence des débutants dans la recherche*, Actes du colloque international, Bucarest, 18-19 septembre 2008: 79-92. București : Ars Docendi.
- Ganea, Alina** (2009). "Reportive Evidential Strategies". In Ioana Mohor-Ivan & Gabriela Colipcă (eds.), *Proceedings of the International Conference: Identity, Alterity, Hybridity (IDAH)*, May 14th – 16th 2009. Galați: GUP.
- Ganea, Alina** (2009). « Les indicateurs évidentiels visuels dans l'argumentation. Le cas de *uite, vezi*». In Bejan, D & V. Lucatelli, O. Cenac (coord.), *Lexic comun, lexic specializat. Actele conferinței internationale Lexic comun / Lexic secializat, Galați, 17-18 septembrie 2009*, Fascicula XXIV, An 2, Nr. 1(2): 475-480. Galați: GUP.
- Ganea, Alina & Anca Gâță** (2009). "Equivalences of the Romanian Verbal Form Presumptive in French". In *Translation Studies. Retrospective and Prospective Views*, Year 1, Issue 3: 97-104. Galați: GUP.
- Ganea, Alina & Anca Gâță** (2008). „Ilustrări ale categoriei evidentialității în limba română contemporană”. In Bejan, D & V. Lucatelli, O. Cenac (coord.), *Lexic comun, lexic specializat. Actele conferinței internationale Lexic comun / Lexic secializat, Galați, 17-18 septembrie 2008*, Fascicula XXIV, An 1, Nr. 1: 263 - 271. Galați: GUP.
- Gâță, Anca & **Alina Ganea**, Gabriela Scripnic (2008). „O abordare conceptuală și terminologică a subdomeniului lingvistic al evidentialității”. In Bejan, D & V. Lucatelli, O. Cenac (coord.), *Lexic comun, lexic specializat. Actele conferinței internaționale Lexic comun / Lexic secializat, Galați, 17-18 septembrie 2008*, Fascicula XXIV, An 1, Nr. 1: 271 - 282. Galați: GUP.

- Ganea Alina & Anca Gâță** (2008). « Le discours de vulgarisation scientifique, espace de médiation discursive ». In *Discursul specializat – Teorie și practică*, no 2 : 67-74. Galați : Galati University Press. ISSN 1843-8423
- Ganea, Alina & Anca Gâță** (2008). “A Comparison of Proverbs and Jokes in Terms of Evidential Markedness”. In Popa, Diana (Ed.), *Proceedings of the VIIIth International Summer School and Symposium on Humour and Laughter*, June 23rd – 28th, 2008: 57-65. Galați: GUP.
- Ganea, Alina** (2007). „Insulte, invective, injurii. Forme lingvistice grosiere în română și franceză”. In *Actele simpozionului internațional Români majoritari / români minoritari: interferențe și coabitări lingvistice, literare și etnologice* :131-143. Iași : Alfa.
- Drăgan, Adela & Ganea, Alina** (2007). « Coopération et conflit dans l’espace public. Une analyse des faces dans le talk show au sujet du film Trianon ». In A. Gâță & A. Drăgan (eds.), *1st Conference on Communication and Argumentation in the Public Sphere: Public Space vs. Private Space, 12th-14th April 2007*: 44-51. Galați: GUP.
- Ganea, Alina** (2007). «Formes non-interrogatives de la question: les structures injonctives». In *Actele Colocviului Internațional Discursul intelectual la răspântiile istoriei 26 - 28 mai 2007*: 79-86, Galați: Editura Europlus.
- Ganea, Alina & Anca Gâță** (2007). « Reflets de l’histoire nationale dans l’espace public roumain ». In *Limbaje și comunicare IX* (partea a II-a). *Evoluția și funcționarea limbii – perspective normative în noul context european*: 272-277. Suceava: Editura Universității Suceava.
- Ganea, Alina** (2006). « Les questions dans l’entretien médical ». In A. Drăgan & A. Gâță (éd.), *Actes du premier colloque international Le discours spécialise: théorie et pratique 28-29 octobre 2005* : 34-40. Galați: Editura Europlus.
- Ganea, Alina** (2006). « Les marqueurs pragmatiques interrogatifs». In *Actele colocviului internațional Circulația modelelor în spațiul euroregiunilor 26-28 mai 2006*: 88-93. Galați: Editura Fundației Universitare Dunărea de Jos.
- Drăgan, Adela & Alina Ganea** (2006). « La menace des faces dans la communication conflictuelle». In Liliana Ionescu - Ruxăndoiu & Liliana Hoinărescu (eds.), *IADA 2005 Cooperation and Conflict in Ingroup and Intergroup Communication, May 26-29*, Selected Papers from the 10th Biennial Conference of the IADA, Bucharest 2005: 65-72. București: Editura Universității București.
- Drăgan, Adela & Alina Ganea** (2005). « Le discours publicitaire entre son créateur et son public. In Enjeux socio-culturels». In *Europe des cultures et espaces francophones, Colocviu Internațional* , 1-2 Iulie 2005: 426-437. București: Editura ASE. ISBN973-594-760-9.

F. Alte lucrări și contribuții științifice

- Ganea, Alina & Anca Gâță** (2011). « La représentation de la **République** dans les discours de Charles de Gaulle ». In *Le Politique. Revue Roumaine d’Etudes Francophones*, no. 3: 124-139. Iași : Junimea.
- Ganea, Alina** (2004). «Le couple question-réponse et la coopération conversationnelle ». In *Lucrările Științifice ale Simpozionului Internațional Multidisciplinar Universitaria Ropet 2004 Filologie, 15-16 octombrie 2004 Petroșani* : 5-11. Petroșani: Ed. Universitas.

- Ganea, Alina** (2004). « L'énoncé interrogatif dans la stratégie de la contestation ». In *Annales Universitatis Apulensis, Philologica*, 5, tom 2: 241-246. Alba Iulia: Editura Universității Alba Iulia.
- Ganea, Alina** (2004). „Remarci cu privire la predarea interogației în manualele alternative de limba franceză de gimnaziu”. In *Educația în mileniul III DPPD*: 220-226. Galați: Editura Fundației Universitare “Dunărea de Jos”.
- Ganea, Alina** (2004). „Întrebarea în realizarea indirectă a actelor de limbaj”. In *Annales Universitatis Apulensis, Philologica*, 5, tom 2: 233-240. Alba Iulia: Editura Universității Alba Iulia.
- Ganea, Alina** (2003). „*Approche taxinomique et terminologique de la question*”. In Anca Gâță (ed.), *Mélanges de terminologie et sémantique*: 49-59. Galați: Editions Academica.
- Ganea, Alina** (2003). « *La question dans la théorie des FTA* ». In *Annales Universitatis Apulensis, Philologica* 4, tomul 2 : 105-112. Alba Iulia: Editura Universității Alba Iulia.
- Ganea, Alina & Adela Drăgan** (2002). „Valori pragmatice ale interogației în discursul agenților de asigurări”. In R. Superceanu, G. Lungu-Badea, D. Dejica, M. Petzek, (eds), *Comunicare profesională și traductologie. Lucrările conferinței internaționale 26-27 septembrie 2002*: 105-112, Timișoara: Editura Orizonturi Universitare.
- Ganea, Alina** (2001). « *Argumentation et discours politique: la valeur des énoncés interrogatifs dans le discours politique* ». In *Analele Universității „Dunărea de Jos” din Galați, Fascicula XIII*: 85-89.

G. Editare de volume

- Ganea, Alina** (ed.). *Mélanges francophones*, ediția 2013. Galați: Galati University Press. ISSN: 1843-8539
- Ganea, Alina** (referent științific). *Discurs specializat. Teorie și practică*, ediția 2013. Galați: Galati University Press. ISSN 1843-8423
- Ganea, Alina** (referent științific). *Discurs specializat. Teorie și practică*, ediția 2010. Galați: Galati University Press. ISSN 1843-8423
- Ganea, Alina** (éd.) (2011). *Mélanges francophones. Canons et rituels dans les pratiques discursives*. Galați: Galati University Press. ISSN 1843-8423 (Responsable du numéro - Sofia Dima, maître de conférences)
- Ganea, Alina** (éd.) (2010). *Mélanges francophones. Le stéréotype en langue et littérature*. Galați: Galati University Press. ISSN 1843-8423 (Responsable du numéro - Eugenia Alaman, maître de conférences)
- Andrei, Carmen, Vâlcu, Angelica, **Alina Ganea** (éd.) (2009). *Mélanges francophones (no 3 & 4 / vol III), Actes de la conférence annuelle à l'occasion des Journées de la Francophonie, Formes textuelles de la communication. De la production à la réception*. Galați: GUP. ISSN 1843-8539.

- Ganea, Alina**, Vâlcu, Angelica, Carmen Andrei, (éd.) (2008). *Mélanges francophones (no 2/vol II), Actes de la conférence annuelle à l'occasion des Journées de la Francophonie Ressources de l'humour et de l'ironie en langue et littératures francophones*. Galați: GUP. ISSN 1843-8539.
- Vâlcu, Angelica & Carmen Andrei, **Alina Ganea** (textes réunis par) (2007). *Mélanges francophones. Analele Universității Dunărea de Jos, Fascicula XXIII, vol.I, No.1*. Galați: Editura Fundatiei Universitare Dunărea de Jos. ISSN 1843-8539.
- Vâlcu, Angelica & Carmen Andrei, **Alina Ganea** (textes réunis par) (2006). *Actes du Colloque Communication interculturelle en francophonie, 17-18 martie, 3èmes Journées de la Francophonie*. Galați: Editura Fundației Universitare Dunărea de Jos. ISBN(10)973-627-331-8; ISBN (13) 978-973-627-3315.